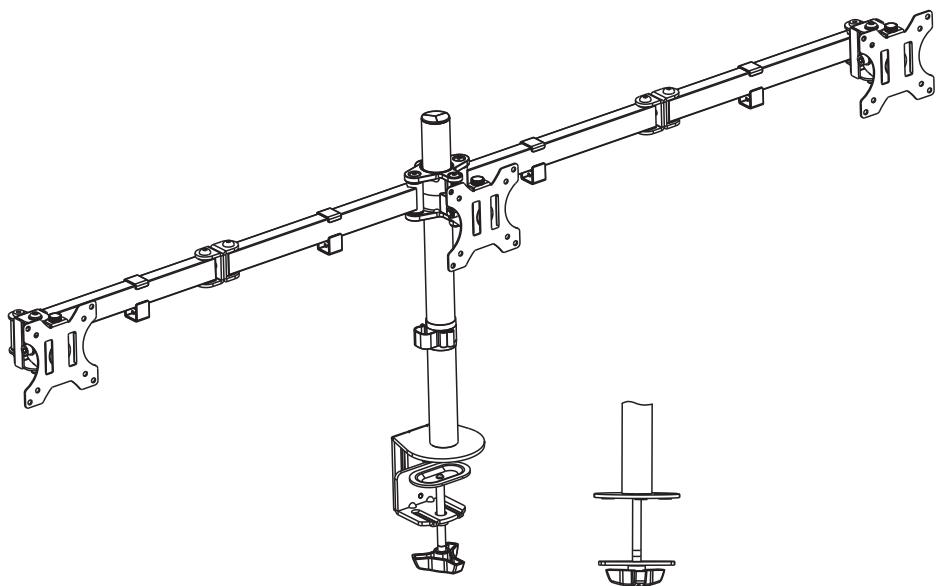




SOS 1130



75x75
100x100





CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před zahájením montáže si přečtěte celý manuál. V případě dotazu prosím kontaktujte lokálního distributora.

- Zkontrolujte obsah balení podle seZNamu díla a ujistěte se, že jsou všechny díly v pořáku. Poškozené nebo vadné díly nepoužívejte.
- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte všechny pokyny. V případě, že si nejste jisti některou částí procesu instalace, požádejte o pomoc profesionálního technika.
- Při utahování šroubů dejte pozor, aby nedošlo ke stržení závitů.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte toto zařízení, pokud jeví známky poškození.
- Hraný tohoto zařízení mohou při neodborném zacházení způsobit poranění osob.
- Toto zařízení není určeno k obsluze nebo montáži malými dětmi nebo nepoužívajícími osobami, pokud nebudou pod dohledem odpovědných osob, které zajistí bezpečnost při obsluze nebo montáži zařízení. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že nebudou do zařízení zasahovat. Nedovolte dětem, aby se závesovaly na zařízení nebo s ním jakou manipulovaly. V opačném případě může dojít k vážnému úrazu. Nikdy nestrakujte prsty ani jiné předměty do mechanismu zařízení. Mohlo by dojít k poranění osob nebo škodám na majetku.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, které mohou při vdechnutí nebo polknutí představovat riziko udusení. Tyto součásti držte mimo dosah dětí!
- Likvidace obalu: použijte obalový materiál odložte na místo určené obci k likvidaci pnevného odpadu
- Likvidace výrobku: po ukončení životnosti odvezte zařízení na místo určené obcí k likvidaci pnevného odpadu

Poznámka: Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahuji. Technické údaje a design se mohou v důsledku zlepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění.



EN

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor.

- Check the content of the package in parts list and make sure that all parts are in order. Do not use damaged or faulty parts.
- Read all instructions before installing the equipment. When you are unsure about any part of the installation process, ask a professional technician for help.
- When assembling the screws, be careful avoid damage to the thread.
- Never install or hang anything where there are signs of damage.
- The edges of the equipment may cause injury if they are handled improperly.
- This device is not designed for assembly or handling by small children, or persons, who have not been specifically instructed unless supervised by a responsible person to ensure safety during handling or installation. Children should be supervised to ensure that they do not interfere with the equipment. Do not allow children to hang on the equipment or otherwise handle it. Otherwise, there is a danger of serious injury. Never insert your fingers or other objects into the mechanism of the equipment. It could cause personal injuries or property damage.
- The product contains small parts that can pose a choking hazard when inhaled or swallowed. Keep these parts out of reach of children!
- Take the used packaging material to the municipal waste disposal.
- Dispose of equipment after the end of life in the designated municipal solid waste place.

Note: This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it. Specifications and design are subject to change due to improvements without notice.



SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred začatím montáže si prečítajte celý manuál. V prípade otázok, prosím, kontaktujte lokálneho distribútoru.

- Zkontrolujte obsah balenia, aby ste zistili, či sú všetky diely v poriadku. Poškozené alebo chybné díly nepoužívejte.
- Pred inštaláciu zařízenia si pozorne prečítajte všechny pokyny. V prípade, že si nie ste isti niektorou časťou procesu inštalácie, požiadajte o pomoc profesionálneho technika.
- Při utahovaní skrutiek dejte pozor, aby nedošlo k stržení závitů.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte toto zařízenie, ak jeví známky poškozenia.
- Hraný tohoto zařízení mohou při neodborném zacházení způsobit poranění osoby.
- Toto zařízenie není určeno na to, aby ho obsluhovali alebo montovali malé děti alebo nepoužívajúce osoby, ak nebudou pod dohľadom zodpovedných osôb, ktoré zajistia bezpečnosť pri obsluhe alebo montáži zařízenia. Děti by mely byť pod dohľadom, aby sa zasililo, že nebudú do zařízenia zasahovať. Nedovolte dětom, aby sa zavesovaly na zařízenie alebo s ním inak manipulovaly. V opačnom prípade môže dojst k väžnému úrazu. Nikdy nestrakujte prsty ani jiné predmety do mechanizmu zařízenia. Mohlo by dojít k poraneniu osoby alebo škodám na majetku.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, které mohou při vdýchnutí alebo polknutí představovat riziko udusenia. Tyto součásti držte mimo dosah dětí!
- Likvidácia obalu: Použijte obalový materiál odložte na miesto určené obcou na likvidáciu pnevného odpadu
- LIKVIDÁCIA VÝROBKU po ukončení životnosti dovzdajte zařízenie na miesto určené obcou na likvidáciu pnevného odpadu



Poznámka: Tento výrobok splňuje všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré se naň vztahujú. Technické údaje a dizajn sa môžu v dôsledku zlepšovania výrobku zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



HU

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A szerelés megkezdése előtt olvassa el az egész ütmutatót. Kérdez esetén kérjük, forduljan a helyi forgalmazóhoz.

- Ellenőrizze le a csomagolás tartalmát teljháttal alkatrészegyek alapján, illetve ellenőrizze le az alkatrészek sérülésemlességét. A sérült vagy hibás alkatrészeket ne használja.
- A szerelés előtt olvassa végig a teljes ütmutatót. Amennyiben bizonytalanság merül fel Önbén a szerelést illetően, akkor a szerelést bizzza megfelelő képzettségű szakemberre.
- A csavarok meghúzása során ügyeljen arra, hogy a menet nem szakadjon meg.
- A termék teljes felszerelni, ha azon bármilyen szerelés van.
- A termék őles szarkai szakszerelők kezelés során személyi sérülést okozhatnak.
- A termékkel gyerekek vagy hőrem ártalmatlanak nem szerelhetik fel, illetve a termékkel csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki a termék használataért felelőséggel vállal. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyerekek ne játszannak és azzal csak felügyelet mellett használják. Ne engedje, hogy a gyerekkel belekapcsoljanak a termékbe. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülés is bekövetkezhet. Az ujjai vagy végtagjai ne dugja a termék mögött alkatrészhez közeli. Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- A termékekkel apró alkatrészek is tartoznak, amelyek lenyelével vagy beszűpítással veszélyes lehet. Ezeket az apró alkatrészeket gyerekkelőtt tartsa távol!
- A használt csomagolánytól és önműködő hulladékgyűjtő helyen adjon le.
- A termék elérhetetlenné válik a termék adja le olyan gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak a hulladékok újrafelhasználásáról, a műszaki adatokat és a kivitt előzetes fi gyelmezetté nélkül is megváltoztathatjuk.



Megjegyzés: a termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak, a műszaki adatokat és a kivitt előzetes fi gyelmezetté nélkül is megváltoztathatjuk.



PL

WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Pred rozpoczęciem montażu zapoznaj się z całą instrukcją. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem.

- Sprawdź zawartość opakowania zgodnie z listą części i sprawdź, czy wszystkie elementy są w porządku. Nie należy używać uszkodzonych lub wadliwych części.
- Przed instalacją urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje. W wypadku braku pewności odnośnie dowolnej części procesu instalacji należy poprosić o pomoc profesjonalnego technika.
- Podczas dokręcania śrub należy uważać, aby nie doszło do ich urwania.
- Nie wolno używać oraz instalować tego urządzenia, jeżeli są widoczne znaki uszkodzenia.
- Krawędzie urządzenia mogą być przyczyną poważnych obrażeń w wypadku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu lub obsługi przez małe dzieci lub osoby, które nie są specjalnie upoważnione do wykonywania czynności bezpieczeństwa. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie ingerowały w urządzenie. Nie pozwalaj dzieciom, aby zawiązywały się na urządzeniu lub manipulowały nim w innym sposób. W przeciwnym razie mogłyby dojść do poważnych obrażeń. Nie należy wkładać palców lub innych przedmiotów do mechanizmu urządzenia. Mogłyby dojść do obrażeń ciała albo uszkodzenia mienia.
- Produkt zawiera małe części, które stwarzają ryzyko zadławienia w wypadku wdychania lub polknęcia. Elementy te należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci!
- Zużyty materiał opakowaniowy należy zutylizować w odpowiednim miejscu.
- Po zakończeniu okresu użytkowania należy przekazać urządzenie do wskazanego miejsca likwidacji odpadów stałych

Uwaga: Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go dotyczą. Dane techniczne i wykonanie mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.





DE

WICHTIGE SICHERHEITSGEWINDEINFORMATIONEN

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Installieren und Montage beginnen. Bei Fragen zu den Anleitungen oder Warnhinweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt und vergewissern Sie sich, dass alle Teile in Ordnung sind. Benutzen Sie weder beschädigte noch mangelhafte Teile.
- Lesen Sie vor der Installation sorgfältig alle Anleitungen. Falls Sie sich bzgl. irgendeines Installationsprozesses nicht sicher sind, lassen Sie sich von einem professionellen Techniker beraten.
- Achten Sie beim Nachziehen der Schrauben darauf, dass Sie nicht das Gewinde abreißen.
- Gerät niemals installieren oder benutzen, falls es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Die Kanten dieses Gerätes können im Falle einer unsachgemäßen Handhabung zur Verletzung von Personen führen.
- Dieses Gerät darf nicht von kleinen Kindern oder unaufgeklärten Personen bedient oder montiert werden, sofern diese nicht unter Aufsicht einer verantwortlichen Person stehen, die für Ihre Sicherheit bei der Bedienung oder Montage sorgt. Kinder sollten beachtigt werden, um sicherzustellen, dass sie in das Gerät nicht eingreifen. Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf das Gerät aufzuhängen oder mit diesem Zuhause zu spielen, da dies zu einem schweren Unfall kommen kann. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder sonstige Gegenstände in den Gerätemechanismus. Es könnte zu einer Verletzung von Personen oder Vermögensschäden kommen.
- Das Produkt enthält kleine Teile, die eingesaugt oder verschluckt werden könnten, sodass Erstickungsgefahr droht. Diese Teile sollten außer Reichweite von Kindern gehalten werden!
- Das Verpackungsmaterial an einem seitens der Gemeinde bestimmten Abfallentsorgungsort entsorgen.
- Gerät nach Ablauf der Lebensdauer an einen geeigneten Abfallentsorgungsort (Festabfall) entsorgen

Bemerkung: Das Produkt erfüllt alle Bestimmungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Technische Angaben und Design können aufgrund der Verbesserung des Produktes ohne vorherige Mitteilung geändert werden.



IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA



Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di avviare l'installazione e procedere all'assemblaggio. Per qualsiasi domanda in merito a qualsiasi istruzione o avvertenza, contattare il proprio distributore di zona.

- Controllare il contenuto del pacchetto con l'elenco delle parti e assicurarsi che tutte le parti siano in ordine. Non utilizzare parti danneggiate o difettose.

- Prima di installare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni. Se non si è sicuri su qualsiasi parte del processo di installazione, chiedere l'aiuto di un tecnico professionista.

- Non installare o utilizzare questo prodotto se ci sono segni di danni.

- I bordi dell'apparecchiatura possono provocare lesioni se vengono mangiati in modo improprio.

- Questo dispositivo non è progettato per essere montato o manipolato da bambini piccoli o persone che non siano state specificamente istruite, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile che garantisca la sicurezza durante l'installazione o la manutenzione. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non interferiscono con l'apparecchiatura. Non permettere ai bambini di appendere l'apparecchiatura o gestirla in altro modo. In caso contrario, vi è il pericolo di gravi lesioni. Non inserire mai le dita o altri oggetti nel meccanismo dell'apparecchiatura. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni materiali.

- Il prodotto contiene piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento se inalate o ingerite. Mantenere queste parti fuori dalla portata dei bambini!

- Per la installazione non utilizzare niente diverso dall'ambalaggio usato allo smaltimento rifiuti urbani.

- Smaltire il dispositivo dopo che la fine della sua durata nel luogo comunale designato per i rifiuti solidi.

Note: Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Specifiche e design sono soggetti a modifiche per miglioramento senza preavviso.



ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



Leer el manual de instrucciones completo antes de realizar la instalación y el montaje. Si tiene alguna duda relacionada con las instrucciones o con las advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local.

- Revise el contenido del paquete en la lista de piezas y asegúrese de que están todas las partes en orden. No use piezas dañadas ni rotas.

- Lea todas las instrucciones antes de instalar el equipo. Si no está seguro acerca de alguna parte del proceso de instalación, solicite ayuda a un instalador profesional.

- Cuando ajuste los tornillos, tenga cuidado de evitar forzar la rosca.

- Nunca instale ni use este producto si presenta signos de daños.

- Los bordes del equipo pueden causar lesiones si son manipulados en forma inapropiada.

- Este dispositivo no está destinado para ser montado ni manipulado por niños pequeños o por personas que no hayan recibido instrucciones específicas a menos que sean supervisados por una persona responsable que garantice su seguridad durante la manipulación o instalación. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no interfieran con el equipo. No permitir que los niños se cuelguen del equipo ni lo manipulen. De lo contrario, corren riesgo de sufrir una lesión grave. Nunca inserte los dedos ni otros objetos en los mecanismos del equipo. Podría causar lesiones personales o daño al producto.

- El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de ahogamiento si son inhaladas o ingeridas. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños!

- Lleve el material de empaque usado a un sitio municipal para eliminación de desechos.

- Luego de su finalizada su vida útil, elimíne el equipo en un lugar designado por la municipalidad para desechos sólidos.

Nota: Este producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas de la UE que aplican al mismo. Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios por mejoras sin previo aviso.



FR

INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES



Lisez l'intégralité du manuel d'utilisation avant de commencer l'installation et l'assemblage. Si vous avez des questions quant aux instructions et aux avertissements, merci de contacter votre distributeur local.

- Vérifiez le contenu de l'emballage selon la liste des pièces et assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défaillantes.

- Avant l'installation du support, lisez attentivement toutes les instructions. Au moindre doute sur n'importe quelle partie du processus d'installation, demandez l'aide d'un technicien professionnel.

- En serrant les vis, faites attention à ne pas abîmer le filetage.

- N'installez et n'utilisez jamais ce support si vous y décelez des signes d'endommagement.

- Les arêtes du ce support peuvent entraîner des blessures en cas de manipulation non autorisée.

- Ce produit n'est pas destiné à être manipulé par les enfants ou par des personnes non familiarisées, si elles ne sont pas surveillées par des personnes responsables, garanties de leur sécurité lors de la manipulation ou du montage de l'équipement. Les enfants doivent être sous surveillance pour éviter qu'ils ne manipulent l'équipement. Ne permettez pas aux enfants de s'accrocher à l'équipement, ou autre. Un accident grave pourrait suivre. Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans le mécanisme de l'équipement. Il existe un danger de blessures ou de dégâts matériels.

- Le produit contient de petits éléments représentant un risque d'étouffement en cas d'inspiration ou d'ingestion. Garder ces composants hors de portée des enfants!

- Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés dans le lieu désigné par la commune pour la décharge des déchets.

- En fin de vie, remettez l'équipement au point de collecte prévu pour la liquidation des déchets solides.

Note: les données techniques et la conception peuvent changer sans avis préalable du fait de l'amélioration du produit. Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base des directives de l'Union européenne qui s'y rapportent.



NL

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE



Lees voordat u volledige gebruiksaanwijzing leest, voor u de installatie en montage begint. Als u vragen heeft over een van de instructies of waarschuwingen, neem dan contact op met uw plaatselijke distributeur.

- Controleer de inhoud van het verpakkingstrekkertje en zorg ervoor dat alle onderdelen in orde zijn. Gebruik geen beschadigde of defecte onderdelen.

- Lees voor u de installatie van het apparaat alle aanwijzingen goed door. Vooral als u onzekerheid hebt over een bepaald deel van het installatieproces, om hulp van een professionele technicus.

- Let er op dat u bij het aandraaien van de schroeven vastdraaien vermijdt.

- Installeer en gebruik dit product niet als het tekenen van beschadiging vertoont.

- De randen van dit apparaat kunnen bij onzorgvuldig gebruik letsel leiden.

- Dit apparaat moet alleen worden gebruikt door mensen die de veiligheid garanderen tijdens gebruik of montage van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan die niet met het apparaat in aanraking komen. Laat kinderen niet aan het apparaat hangen of anderszins handelingen met het apparaat verrichten. In het omgekeerde geval kan ernstig letsel het gevolg zijn. Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen in het mechanisme van het apparaat. Dit kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

- Het product bevat kleine onderdelen die bij inademing of inslikken verstikkingsgevaar opleveren. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen!

- Geef het product na op voor de levering of aan een plaats die door de gemeente aangewezen is voor vernietiging van het vaste afval.

Opmering: Dit product voldoet aan de fundamentele eisen van EU-richtlijnen die erop toepassing zijn. Technische gegevens en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om verbeterd te worden.



RU

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Полностью прочтите руководство пользователя перед началом установки и сборки. В случае возникновения каких-либо вопросов относительно инструкций или предупреждений, обратитесь к техническому специалисту.

- Проверьте содержимое упаковки согласно списку составных частей и убедитесь в том, что все составные части исправны. Поврежденные или бракованные составные части не использовать.
- Перед установкой устройства внимательно прочтите все инструкции. В том случае, если вы не уверены в каком-либо аспекте монтажа, обратитесь за помощью к техническому специалисту.
- При затягивании болтов будьте осторожны, чтобы не сорвать резьбу.
- Не устанавливайте устройство и не пользуйтесь им, если имеются признаки его повреждения.
- Кран устройства при непрофессиональном обращении могут привести к травмам.
- Настоящее устройство не предназначено для обслуживания и монтажа детьми или недостаточно подготовленными лицами, если они не находятся под присмотром лиц, ответственных за безопасность детей, или под присмотром для предотвращения вмешательства в устройство. Не разрешайте детям висеть на устройстве или каким-либо другим образом им манипулировать. В противном случае это может привести к получению серьезной травмы. Никогда не вставляйте пальцы и посторонние предметы в механизм устройства.
- Изделие содержит мелкие составные части, въедание или проглатывание которых может привести к удушению. Храните эти составные части в недоступном для детей месте!
- Использованный упаковочный материал поместите в место, отведенное населенным пунктом для утилизации твердых отходов
- После окончания срока службы сдайте устройство в специальный пункт приема, отведенный населенным пунктом для утилизации твердых отходов

Примечание: Данное издание отвечает всем основным требованиям соответствующих директив EC. В результате процесса усовершенствования изделия технические параметры и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.



LT

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

- Perskaitykite visa naudojimo instrukciją, prieš pradžianti montavimą ir surinkimą. Jei kiltų kokių nors klausimų dėl nurodymų arba jspėjimų, kreipkitės į vienos prekybos atstovą.
- Patikrinkite pakuočius turinių pagal didalių sąrašą ir ištinkite, kad visos dalys tvarkoje. Nenaudokite pažeisti arba sugadintu didaliu.
- Prieš montuodami įrangą perskaitykite visas instrukcijas. Jei nesate tikri, kai atlikti koksios nors didalių montavimą, kreipkitės pagalbos į profesionalią techniką.
- Priverždami varžtus būkite atsargūs, kad nenugardytumėte sriegių dažą.
- Jei norite išmontuoti didalius, išsaugokite jų originalus išmontavimo instrukcijas.
- Šis produkto nėra skirtas žengimui arba nėjimui išnėjant išvadai valkių arba asmenų, kurieems nebuvu duoti konkretaus nurodymo, nebebt juos prižiūri atsakomybę asmuo, kuris užtikrina saugų naudojimą ir įrengimą.
- Valikus reikiu prižiūrėti kai jie nepaprastai žengia įrangą. Neleiskite vaikams kabėti ant įrangos arba kiltą netinkamai naudoti. Priešingu atveju galima rimtais sūsiuolių. Niekaikite pirstų arba kitų objektų į įrangos mechanizmą.
- Taip gali būti sužalotas žengimas arba sugadintas valkių.
- Gamini sudaro smulkiuos telkinius, kurias įkvėpus arba nėjus galima uždusti. Laiķykite šias didelias atlikau nuo vaikų!
- Panaudodami pakavimo medžiagą išskirtėkite nuo komunalinių atliekoms.
- Pasibaigus eksplotavimui laikui šalinkitė įrangą tam skirtose kietiųjų komunalinių atliekų šalinimo vietoje

Пастаба: Šis gaminių atitinka pagrindinius jam taikomų ES direktyvų reikalavimus techniniai parametrai ir dizainas dėl patobulinimų gali skirtis be jspėjimų.



HR BA

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Pažljivo pročitajte cijeloupravni pravilnik o sigurnosti i sklapanjem. Ako imate ikakvih pitanja u vezi bilo kojih uputa ili upozorenja, kontaktirajte svog lokalnog zastupnika.
- Prevođenje besedica i izrazova u ovom pravilniku je rezervirano za korist zastupnika i ne može biti dozvoljeno i prevođenje u drugi jezik.
- Prije postavljanja ovog proizvoda pažljivo pročitajte sve upute. U službiu da niste sigurni u bilo koji dio postupka instalacije, zatražite pomoć profesionalnog tehničara.
- Prilikom zatezanja vijaka povredite računa o tome da ne oštećite navice.
- Nikad nemajte ovaj proizvod ukradeni ili koristiti ako postoji znakovi oštećenja.
- Rubove ovog uređaja mogu uzrokovati ozbiljni rane i uzebe poznate kao ozbiljni i oteženi oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da njime rukujete ili postavljate ga djeca ili osobama koje nisu obučene, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi bilo sigurno da neće dirati napravu. Nemajte dopustiti djeci da se vježbaju na napravu na nju na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne uključujte ovaj uređaj u igru.
- Prizvođenje sadržaja male dijelova koji se mogu udaljiti iz naprave i stoga predstavljaju opasnost od gušenja. Te dijelove držite izvan dohvata dece!
- Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mjesnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.
- Nakon isteka radnog vijeka ovog proizvoda, odložite ga na mjesto predviđeno za odlaganje krutog otpada.

Napomena: Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahteve direktive EU koje se odnose na njega. Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifi kacije i konstrukcija proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave.



RS ME

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Pročitajte celokupno uputstvo za upotrebu pre početka instaliranja i sklapanja. Ako imate neka pitanja vezana za uputstva ili upozorenja, molimo stupite u kontakt sa vašim lokalnim distributerom.
- Provjerite da li su svi delovi pakovanja na broju korisnik delova i provjerite da li su svi delovi ispravni. Oštećene ili neispravne delove nemajte koristiti.
- Pre postavljanja ovog proizvoda pažljivo pročitajte sve upute. U službiu da niste sigurni u bilo koji deo postupka instalacije, zatražite pomoć profesionalnog tehničara.
- Prilikom zatezanja vijantrija poverđuju računa o tome da ne oštećite navice.
- Nikad nemajte ukradeni ovaj proizvod ako postoji znakovi oštećenja.
- Ručni vijekovi mogu uzrokovati ozbiljni rane i uzebe poznate kao ozbiljni i oteženi oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da njim rukujete ili ga postavljate, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Deča treba da budu pod nadzorom kako bi bilo sigurno da neće dirati uređaj. Nemajte dopustiti deci da se vježbaju na uređaju ili deluju na nju na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne urušajte prste ili druge predmete u mehanizam proizvoda. To bi moglo prouzrokovati povrede ili oteženičino imovine.
- Proizvod sadrži male delove koji se mogu udaljiti ili progutati i stoga predstavljaju opasnost od gušenja. Te delove držite izvan dohvata dece!
- Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mesnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.
- Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, odložite ga na mesto predviđeno za odlaganje krutog otpada

Napomena: Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahteve direktive EU koje se odnose na njega. Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifi kacije i konstrukcija proizvoda podložni su promenama bez prethodne najave.



GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε όλο το εγχειρόδιον πριν αρχίσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση. Αν τυχόν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την επικεφαλήση και τη συναρμολόγηση, παρακαλούμε να απελύνετε στον τοπικό σας διανομέα.
- Ελέγχετε τη περιεχόμενη της συσκευασίας με τον καταλόγο εξαρτημάτων στη σκα ή βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε καταστραμένη ή έλαττονατικά εξαρτήματα.
- Οι εργαζόμενοι στην εργασία δεν πρέπει να γίνονται από την εργασία.
- Να μην γίνεται τοπ οκνητότητα ή χρήση αυτού του υπέρβολα ζητημάτων.
- Οι άλογοι του εργατικού μπορεί να προκαλούν τραυματισμό σε οχημένους τους δέρματα τρόπο.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για συναρμολόγηση ή χρήση μεταξύ μιας πλατφόρμας και την εγκατάσταση. Τα πλαίσια δεν πρέπει να επιβάλλονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παρεμβαίνουν στον εξοπλισμό. Μην επιτρέπετε στα πλαίσια να κρεμούνται από τον εξοπλισμό ή την προκαταβλητική τραυματισμούς.
- Το πλαίσιο πρέπει να εξασφαλίζεται τη σταθερότητα της συσκευασίας με την αποτίνηση ενός κέντρου ποντικών σε περιπτώση επινοής ή κατάστασης. Να διατηρεται αυτά τα εξαρτήματα μακρά από τα πλαίσια.
- Μεταφέρετε τη συσκευασία σε ουσιαστικά στο διάστημα θαλάσσης στηρίζοντας την συσκευασία με δημητριακούς χώρους διάθεσης στηρίζοντας απορρομάτων της κονιότητάς της.
- Η εποχείρηση του εργατικού μετά τη πέραση της διάρκειας θα λέγεται στους καθαρισμένους δημητριακούς χώρους διάθεσης στηρίζοντας την συσκευασία με δημητριακούς προϊόντα.



BG

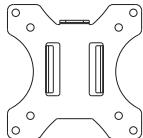
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА



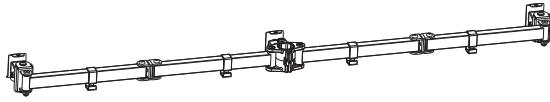
Прочетете цялото ръководство с инструкции преди да започнете инсталацирането и монтажа. Ако имате някакви въпроси по отношение на инструкциите или предупрежденията, моля свържете се с местния дистрибутор.

- Проверете съдържанието на опаковката в списъка с части и се уверете, че всички части са в изправност. Не използвайте повредени или дефекти части.
- Прочетете всички инструкции, преди да инсталирате оборудването. Когато не сте сигури за някоя част от инсталационния процес, потърсете помощ от професионален техник.
- При затягане на винтовете внимавайте да не пренавявате ребата.
- Не инсталирайте върху влажна или повредена по друг начин стена. Материалът за монтаж, доставен в опаковката, е предназначен за монтаж на стени от тухли и бетон. За монтаж на стени от други материали се консултирайте с професионалист.
- Не използвайте инструменти, които имат пренесени или са покрити със сърни или сърнисто, коиха има причинени не повреда.
- Предайте използваните опаковъчни материали в общински пункт за отпадъци.
- Предайте използваните опаковъчни материали в общински пункт за отпадъци.

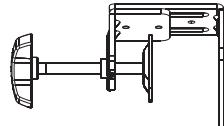
• Забележка: Този продукт отговаря на всички основни изисквания на директивите на ЕС, които се отнасят до него. Спецификациите и дизайнът подлежат на промяна поради подобрения без предизвестие.



A (x3)



B (x1)



C (x1)



D (x1)



E (x1)



F (x1)



G (x1)



H (x3)



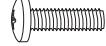
I (x5)



J (x3)



K (x1)

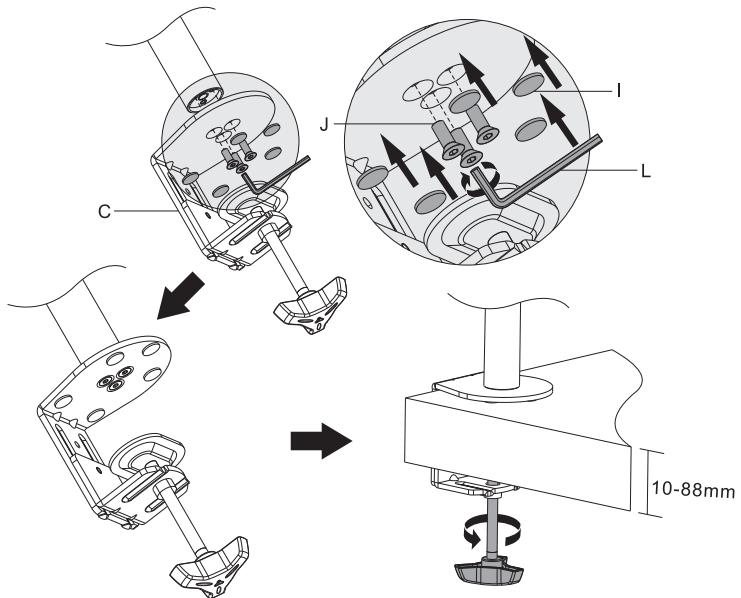
4mm (x1)
L5mm (x1)
M6mm (x1)
NM4x12 (x12)
M-AM4x16 (x12)
M-BM5x12 (x12)
M-CM5x16 (x12)
M-DD5 (x12)
M-E

M-F (x12)

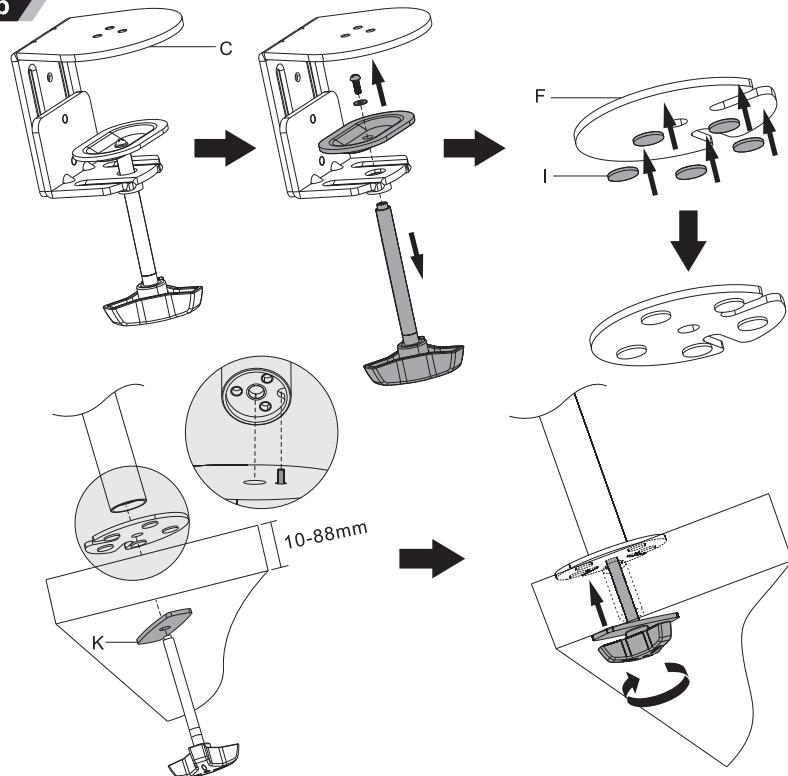
1



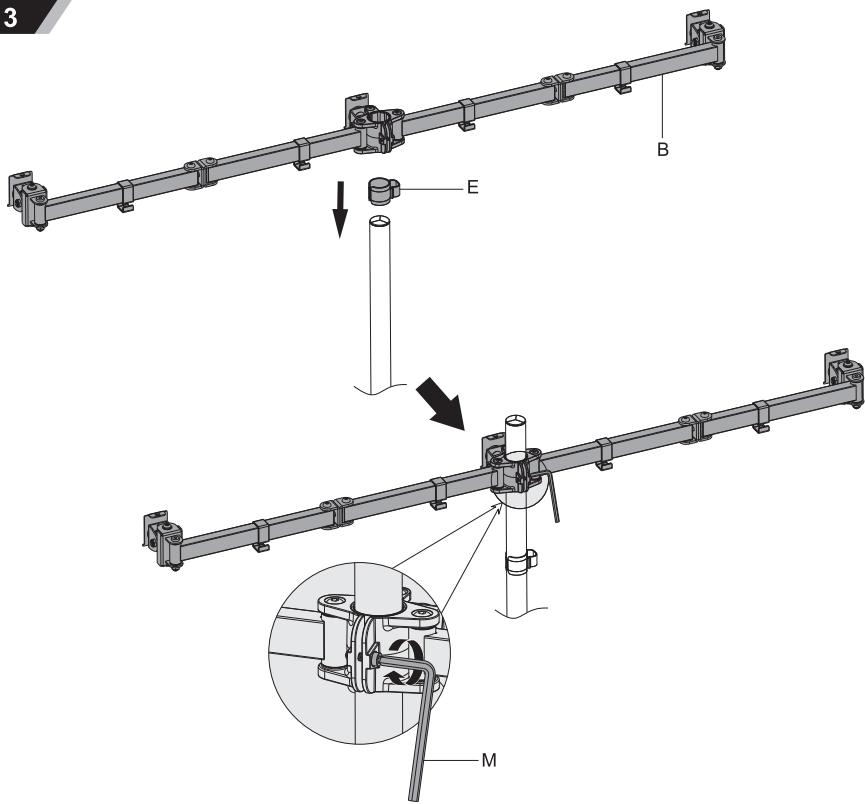
2a



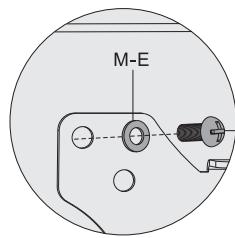
2b



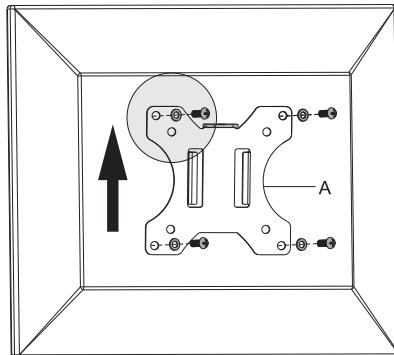
3



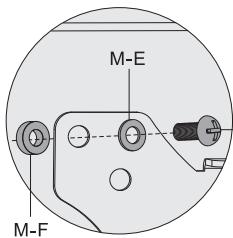
4a



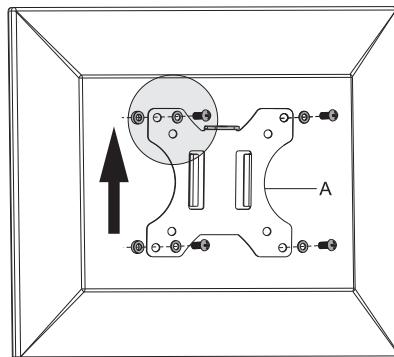
M-A
M-C



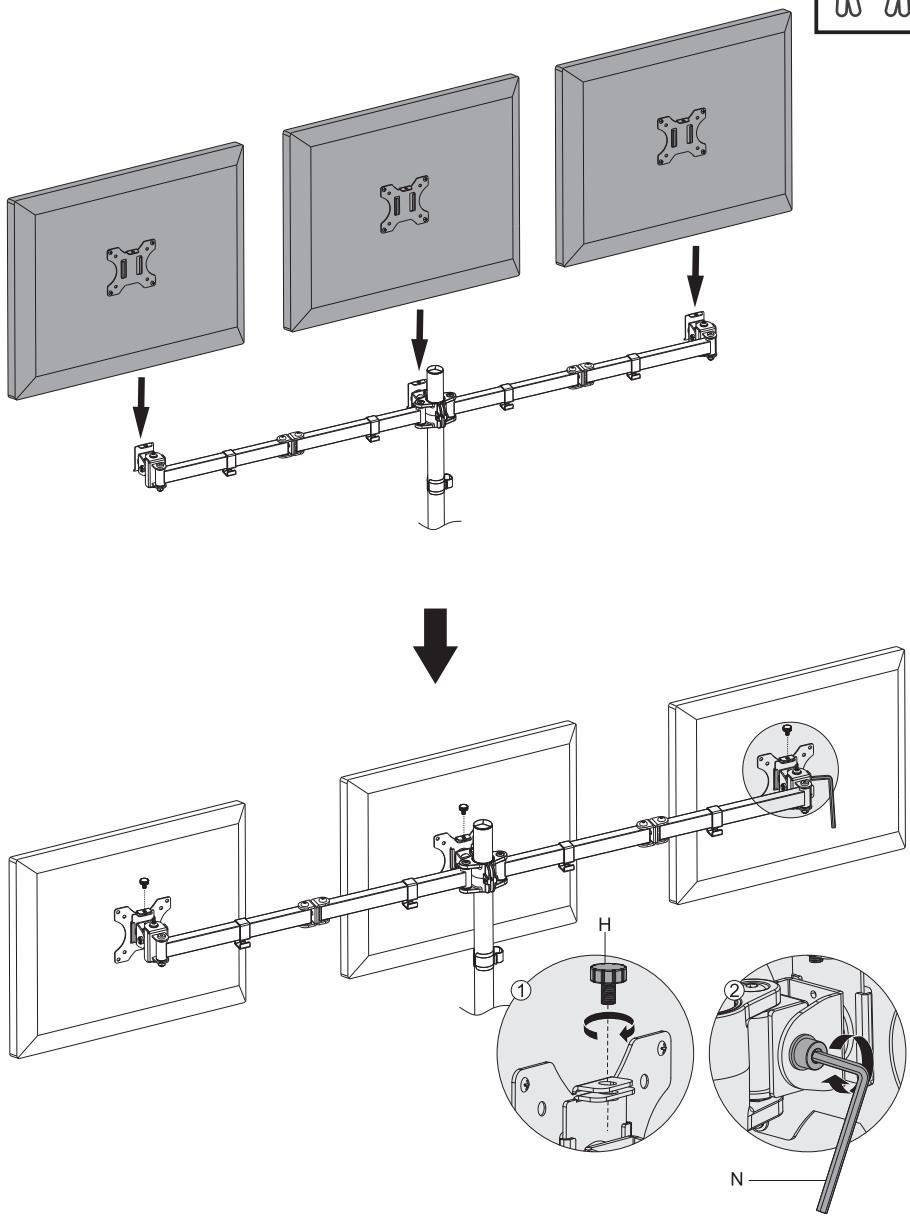
4b



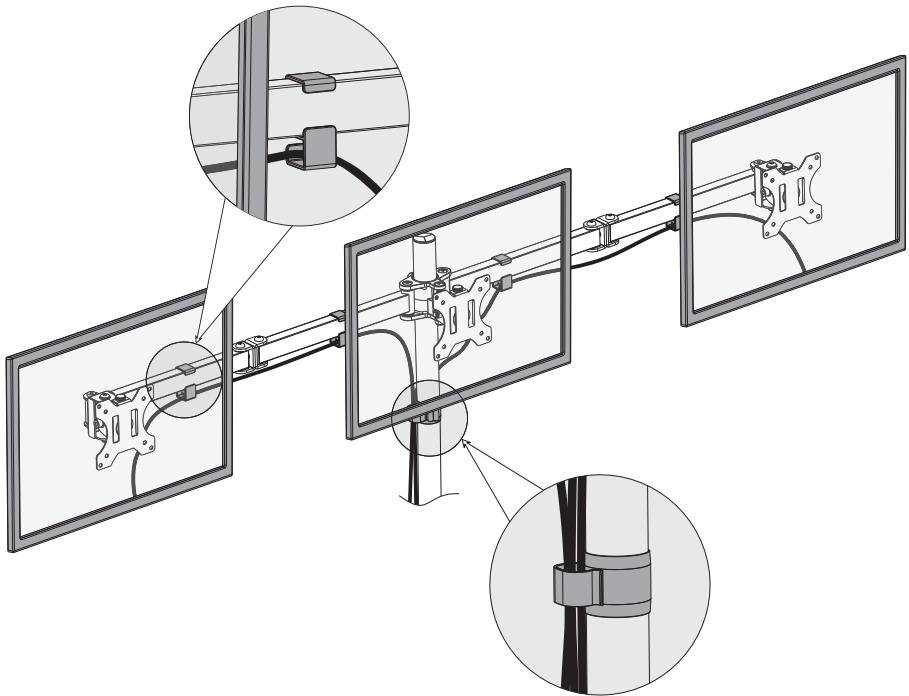
M-B
M-D



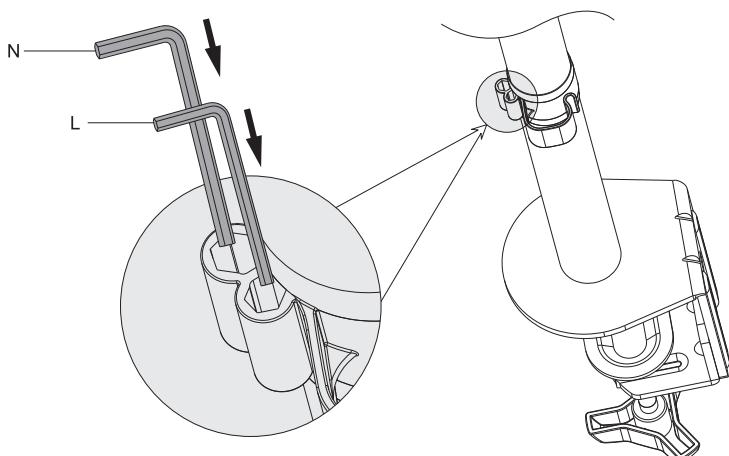
5



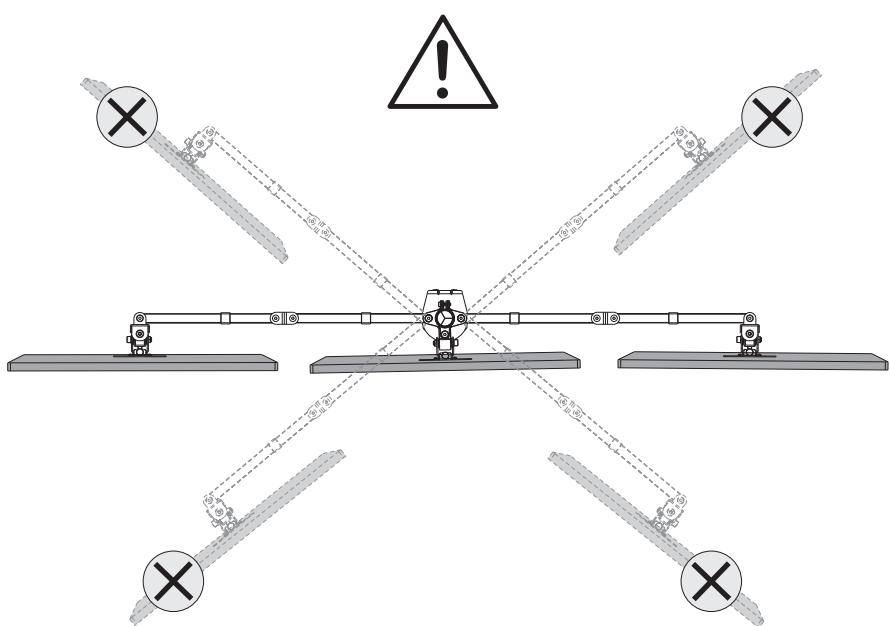
6



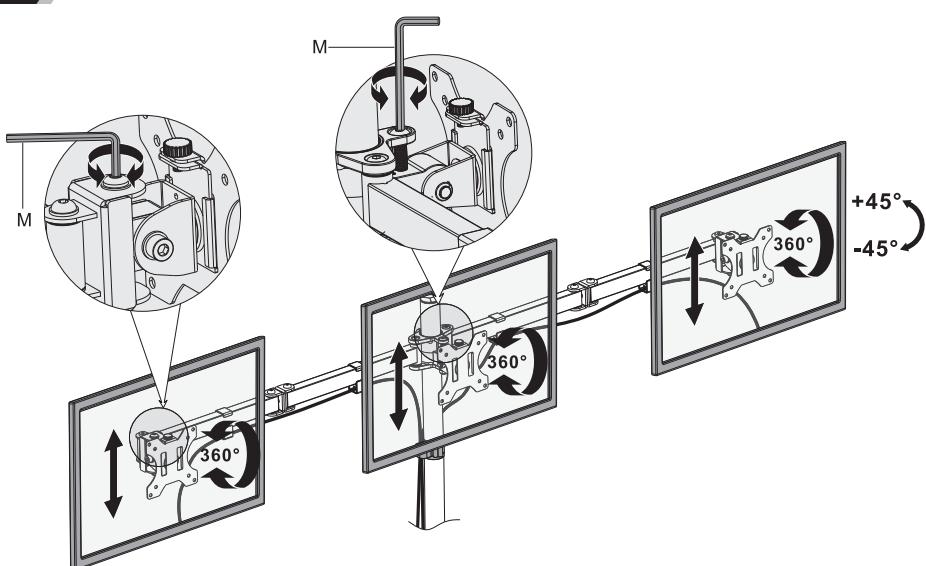
7



8



9



EN:

Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

CZ:

Výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Servisní střediska v ČR:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, Říčany u Prahy, 251 01, Česká republika, tel.: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, Holubice, 683 51; tel: 531 010 295

Gestor servisu na SK:

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Distributor: FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko: FAST PLUS, a.s., Na pántoch 18, Bratislava 831 06, Slovakia; tel: 02 49 1058 53-54

PL:

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

AUTORYZOWANY SERWIS: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

HU:

A termék gyártója: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu



FAST ČR, a. s.

U Sanitasu 1621

251 01 Říčany

Czech Republic

www.stell-accessories.eu